

## **CH\_VB 2004-0816 5173 vom 5. Oktober 2004**

Bundesverwaltung, 2004-10-05, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_2004-0816\\_5173\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_2004-0816_5173_)

FR: CH\_VB 2004-0816 5173 du 5 octobre 2004

IT: CH\_VB 2004-0816 5173 del 5 ottobre 2004

### **Volltext**

2004-0816 5173 Arrêté fédéral concernant l'engagement de l'armée pour le renforcement du Corps des gardes-frontière en vue des tâches de protection de la frontière du 5 octobre 2004

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse, vu l'art. 70, al. 2, de la loi du 3 février 1995 sur l'armée et l'administration militaire<sup>1</sup>, vu le message du Conseil fédéral du 26 mai 2004<sup>2</sup>, arrête: Art. 1 L'engagement de l'armée pour le renforcement du Corps des gardes-frontière en vue des tâches de protection de la frontière est approuvé jusqu'au 31 décembre 2007 au plus tard. Art. 2 L'engagement a lieu dans le cadre du service d'appui. Art. 3 Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum. Conseil national, 22 septembre 2004 Conseil des Etats, 5 octobre 2004 Le président: Max Binder Le secrétaire: Ueli Anliker Le président: Fritz Schiesser Le secrétaire: Christoph Lanz

1 RS 510.10 2 FF 2004 2679

Engagement de l'armée pour le renforcement du Corps des gardes-frontière en vue des tâches de protection de la frontière. AF 5174

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Arrêté fédéral concernant l'engagement de l'armée pour le renforcement du Corps des gardes-frontière en vue des tâches de protection de la frontière In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2004 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 41 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 19.10.2004 Date Data Seite 5173-5174 Page Pagina Ref. No 10 138 048 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.